

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 16 (1988)
Heft: 61

Artikel: Amicale des patoisants de Savigny, Forel et environs = Amicale dai patoisan de Savegny, Fori et einveron
Autor: Goumaz, M.-L.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-242013>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



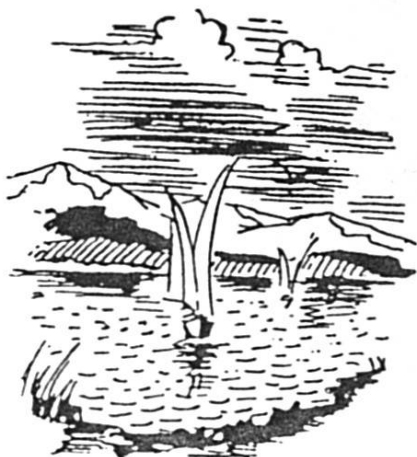
Pages vaudoises

AMICALE DES PATOISANTS DE SAVIGNY, FOREL et environs

Le 5 mars 1988, une quarantaine de membres ont tenu leur assemblée générale à Savigny. 25 membres s'étaient fait exuser. Le président, Reynold Richard, a rappelé l'inauguration du drapeau, la course en Emmenthal et la fête des patois de Thonon. Les comptes présentent un petit bénéfice et la cotisation reste fixée à Fr. 10.--

Le président et le secrétaire F. Duboux se retirent pour cause d'âge. Le président a été en fonction pendant 5 ans et le secrétaire 21 ans, à la plus grande satisfaction de tous. Jean-Louis Chaubert, de Puidoux et François Lambelet de Forel et Puidoux sont nommés au comité. François Lambelet est désigné comme président. — Sont nommés vérificateurs des comptes : Lucie Maillard, Pierre Badoux et Elisabeth Mojonnier comme suppléante. Blurette Golay est chargée de la garde du livre d'or, des albums et des photos. — Le "Petit chœur" reçoit un petit subside d'encouragement. Il répète tous les vendredis, l'après-midi, sous la baguette de Frank Cherpillod. Une partie familière, courte mais riche de jolies histoires, de poésies et de chants termine cette rencontre de patoisants au cours de laquelle on a salué un jeune, Baptiste Grin, et un nouveau membre, bon patoisant, M. Gaston Cherpillod de Vucherens.

AMICALE DAI PATOISAN DE SAVEGNY, FORI ET EINVERON



L'è lo 5 de mâ 1988, pè on tein de nâ et de dzalin, qu'onna quarantâina de meimbro sè sant retrovâ âi z'Alpè, à Savegny, po la tenâbllia statutéra.

25 meimbro s'étant fé estiusâ. Lo presideint Reynold Retsâ a rappelâ lè galé momeint de 1988, l'inaugurachon, pè onna balla dzornâ dâo novî drapi de l'Amicâla, la salyâte pè l'Emmental, la fîta dâo patois à Thonon. Po lè compto,

tot va bin. Lâi a on revegneintbon. La cotisachon porrâ restâ à Fr. 10.--. Doû meimbro dâo comitâ l'ant dècidâ dè sè reterî po lâissî la pllièce âi dzouveno : le presideint Reynold Retsâ qu'avâi ètâ nommâ ein 1983 et Frèderi Dâboû qu'ècrit lè verbau du dzà 21 an. L'a eindourâ 5 presideint. L'è onna pucheinta perda po trétî po cein que lâi ein a min à li po ècrire galésameint lo patois, trovâ dâi galé mot que redzoyant lo tieu. Mâ, avoué sè 87 an, l'a fam de szoure on bocon. Doû novî meimbro sant nommâ âo comitâ : Djan-Luvi Chaubert, lo valet à Hermann qu'îre bolondzî à Pouâidâo et meimbro fondateur de l'Associachon vaudoise dâi z'ami dâo patois, et pu Fanfouet Lambelet, dâo Lé de Bret. Et l'è Fanfouet Lambelet que l'a ètâ nommâ presideint. Lè novî vřificateur sant : Lucie Maillard, Pierre Badoux et Elisabeth Mojonnier po reimplifyècî. — Onna coumechon vâo preparâ onna salyâte po lo tsautein et pu cein sè porrâi bin que lâi ausse on ressâ po la fîta dâo drapî. Dama Bluvetta Golay a ètâ nommâie po veillî su lo lâivro d'oo, lè z'album et lè foto. On balye onna taquenisse âo "petit chœur" que recorde tî lè deviendro, la vêprâ, avoué son direkteu Frank Cherpillod. Et pu, l'à la galésa eimpartyâ famelyîre avoué dâi gandoise, dâi tsant, dâi poésî. N'èin z'u lo plliésî de saluâ on tot dzouveno, Baptiste Grin, que recorde lo patois et on novî meimbro, on tot bon patoisan, M. Gaston Cherpillod de Vutserin.

M.-L. Goumaz

segrètéra d'occajon